



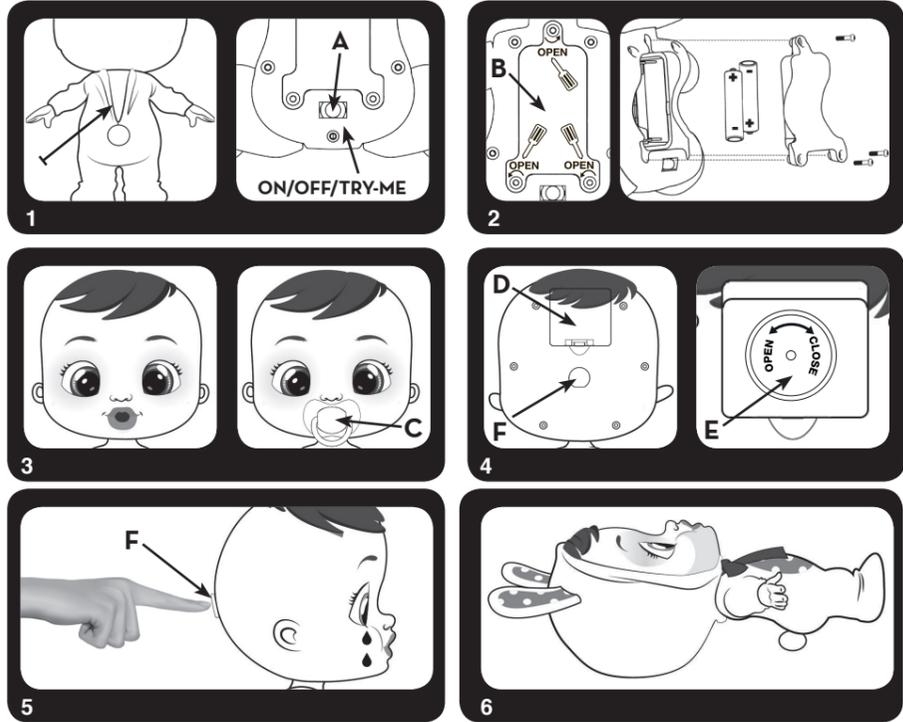
Design protected Product patented © IMC TOYS

Made in China

Battery requirements



97179-V1
GEBRAUCHSANLEITUNG
INSTRUCTIONS FOR USE
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUALE INSTRUZIONI
GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇÕES
ИНСТРУКЦИЯ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ



IMC. TOYS, S.A. • Pare Llaurador, 172 • 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN
Tel. 0034 937 888 992 • Fax 0034 937 332 833 • www.imctoys.com

After Sales Service • Servicio Posventa
e-mail: sat@imc.es

ITEM 97179IM • EAN: 8421134097179 • 300118

DE - DEUTSCH

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

Nimm der Puppe den Schnuller weg und sie weint wirklich. Sie kriegt über Töneffekte und Tränen (C) wieder in den Mund genommen wird, wenn die Puppe und aus benötigte destillierte Wasser wird nicht mit dem Produkt mischeln.

GEBRAUCHS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

Alle Spielzeuge von IMC TOYS werden strengen Produktionskontrollen unterzogen, um Spielspaß und Sicherheit längerer Nutzung und zum Nichtgebrauch aus einfach zu benutzen und zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Freude daran haben werden. Vielen Dank für Ihren Kauf und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Entfernen Sie sämtliche Kunststoffteile, Drahtteile sowie alle anderen Transportsicherungen des Produktes, bevor Sie es Kindern geben.

Dieses Produkt wurde werkseitig auf die TRY-ME-Funktion eingestellt. Die enthaltenen Batterien sind für diese Verwendung vorgesehen. Aus diesem Grunde sind die Batterien möglicherweise leer. Es wird daher empfohlen, diese bei Bedarf auszuwechseln.

Das Produkt wird standardmäßig und zu Demonstrationszwecken in Gestalt mit dem Schalter in der Position PROBIER-MICH geliefert, in dieser Position verfügt das Produkt über eingeschränkte Funktionen. Für eine normale Funktionsweise setzen Sie den Schalter (A) auf die Position AN (siehe Abb. 1).

BATTERIEBETRIEB

Batterien einsetzen und austauschen
Nicht vergessen! Um zu vermeiden dass während dieses Prozesses Wasser ausläuft, wird empfohlen das Wasser aus dem Behälter der Puppe zu entfernen bevor die Batterien ersetzt werden (siehe unter „Wasserbehälter füllen“ in dieser Anleitung).

Dieses Produkt benötigt 2 Batterien AAA 1,5 V. Öffnen Sie zuerst den Klettverschluss am Rücken der Puppe und setzen Sie den Schalter (A) auf die Position AUS (siehe Abb. 1). Entfernen Sie die Sicherheitsschrauben des Batterieabdeckels (B) (siehe Abb. 2). Nehmen Sie die leeren Batterien heraus. Beachten Sie die korrekte Ausrichtung der Batterien auf den Kontaktflächen.

Achtung! Das Ersetzen oder ein Arbeiten mit den Batterien muss immer durch einen Erwachsenen überwacht werden.

Vor dem Gebrauch

Füllen des Behälters:
Hinweis: Diese Operation bitte weit entfernt von Gegenständen durchführen, die durch Wasser beschädigt werden können (Elektrogeräte, Steckdosen, usw.) und beachten Sie vor dem Füllen des Wasserbehälters dass der Schnuller (C) eingesetzt ist (siehe Abb. 3) um das Auslaufen des Wassers als Tränen der Puppe zu verhindern.

WARTUNG

Reinigung: Die Kleidung der Puppe kann wenn nötig ausgezogen werden, um das Waschen zu vereinfachen. Öffnen Sie hierfür den Klettverschluss im Halsbereich an der Kapuze und den Klettverschluss am Rücken. Entfernen Sie die Kleidung vorsichtig von der Puppe. Der Schnuller kann nicht entfernt werden um zu vermeiden dass dieser verloren geht. Die Puppe muss von Hand bei einer Temperatur von weniger als 40° und mit einem Waschmittel für empfindliche Kleidung durchgeführt werden. Benutzen Sie keinen Trockner um die Puppe zu trocknen und legen Sie diese nicht direkt in die Sonne. Sobald die Puppe gewaschen ist, behalten Sie diese zum Trocknen bei Zimmertemperatur im Inneren. Die Kleidung darf nicht gebügelt werden.

Wichtig! Um Beeinträchtigungen des Produktes zu vermeiden wird empfohlen, herkömmliches destilliertes Wasser zu nutzen, wie es normalerweise im Haushalt verwendet wird. Das Nutzen von Leitungswasser und von Hygieneprodukten, kann mit der Zeit die Rohre und Öffnungen des Produktes zur Wasserzirkulation beschädigen.

Sobald der Behälter voll ist, schließen Sie den Deckel (E) wieder korrekt und befestigen Sie den Knopf (F) um die Luft erneut (D). Vor der Nutzung muss die verbleibende Luft an der Innenseite des Wasserkreislaufs entfernt werden, um das Durchlaufen des Wassers zu ermöglichen und eine korrekte Funktionsweise zu ermöglichen. Nehmen Sie hierfür den Schnuller (C) aus dem Mund der Puppe und drücken Sie mehrmals auf den Knopf (F) um die Luft aus dem Kreislauf zu entfernen. Um schnelleren Trocknen können Sie einen Haartrockner verwenden. Versuchen Sie nicht das Produkt zu gebrauchen

Wassertropfen zu sehen sind (siehe Abb. 5). Stecken Sie sobald dies geschehen ist den Schnuller (C) wieder in den Mund der Puppe um zu vermeiden, dass das Wasser weiter herausfließt.

Funktion:

Wenn der Schalter (A) auf die Position ON gestellt ist und der Schnuller im Mund ist, macht die Puppe verschiedene Geräusche. Wenn jedoch der Schnuller aus dem Mund genommen wird, wenn die Puppe und aus ihren Augen kommt Wasser, so als seien es Tränen, bis der Schnuller wieder in den Mund gesteckt wird. Wenn der Schnuller nicht in den Mund gesteckt wird, läuft das Wasser weiter. Wenn maximal eine Minute ohne Interaktion verstrichen ist, hört die Puppe auf, Geräusche zu machen.

Wird die Puppe hingelegt (siehe Abb. 6), macht sie Spannungsgeräusche; nach 30 Sekunden ohne Interaktion schläft die Puppe schließlich, ohne weitere Geräusche zu machen. Wenn man die Puppe hinsetzt, und um sie erneut zu aktivieren, muss der Schnuller eingesteckt werden (wenn dieser bereits im Mund ist, ist er herauszunehmen und erneut einstecken).

Hinweis für Erwachsene!
Obwohl das Produkt wenig Wasser enthält, beachten Sie dass Elektro- und Elektronikgeräte und andere Produkte oder Materiale, die in Kontakt mit Wasser beeinträchtigt werden können während des Spielens nicht beschädigt werden. Halten Sie diese daher aus dem Spielbereich fern.

Energiesparmodus
Um den unnötigen Verbrauch der Batterien zu vermeiden, stoppt die Puppe nach maximal einer Minute ohne Interaktion mit Geräuschen und schaltet sich aus, obwohl trotzdem noch Tränen fallen können, wenn der Schnuller nicht im Mund ist. Durch das Einführen des Schnullers aktiviert sich die Puppe erneut bzw. durch das Aufsetzen, wenn sie liegt. Um die Puppe abzuschalten, setzen Sie den Schalter in den Mund der Puppe und den Schalter (A) auf die Position AUS.

Empfehlungen für die korrekte Benutzung
Problembehebung:
Wenn sich das Volumen der Geräusche verringert oder es keine Geräusche mehr gibt, ist dies ein Anzeichen dass der Akku leer ist und ein Ersatz notwendig ist. Wenn die Augen sich nicht mehr mit Tränen füllen, prüfen Sie zuerst, ob der Wasserbehälter über Wasser verfügt und füllen Sie diesen wieder auf, sollte er leer sein. Wenn das Problem erneut auftaucht, führen Sie die in dieser Anleitung beschriebene Operation zum Entfernen der Luft durch (Füllen des Behälters). Wenn es unerwünschte Verstopfungen gibt, bitte nicht versuchen einen Gegenstand in das Innere des Wasserkreislaufs einzuführen, da dieser beschädigt werden kann. Leeren Sie den Behälter vollkommen aus und pusteln Sie durch die Öffnungen in beiden Augen; führen Sie dann wieder den Füllprozess des Wasserbehälters durch.

Wichtig! Um Beeinträchtigungen des Produktes zu vermeiden wird empfohlen, herkömmliches destilliertes Wasser zu nutzen, wie es normalerweise im Haushalt verwendet wird. Das Nutzen von Leitungswasser und von Hygieneprodukten, kann mit der Zeit die Rohre und Öffnungen des Produktes zur Wasserzirkulation beschädigen.

Sobald der Behälter voll ist, schließen Sie den Deckel (E) wieder korrekt und befestigen Sie den Knopf (F) um die Luft erneut (D). Vor der Nutzung muss die verbleibende Luft an der Innenseite des Wasserkreislaufs entfernt werden, um das Durchlaufen des Wassers zu ermöglichen und eine korrekte Funktionsweise zu ermöglichen. Nehmen Sie hierfür den Schnuller (C) aus dem Mund der Puppe und drücken Sie mehrmals auf den Knopf (F) um die Luft aus dem Kreislauf zu entfernen. Um schnelleren Trocknen können Sie einen Haartrockner verwenden. Versuchen Sie nicht das Produkt zu gebrauchen

CRYBABIES

PRODUCT FEATURES

Remove the dummy and see how she cries. There are sound effects and simulated tears (requires distilled water not included with the product).

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS

IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products.

IMPORTANT INFORMATION
NOTE FOR ADULTS
Before giving the product to children, first remove all plastic, wires and any other object designed to fasten it during transport.

Tipps für eine vernünftige Verwendung
Wenden Sie dieses Produkt nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchzuführen.

Wichtig! Um Beeinträchtigungen des Produktes zu vermeiden wird empfohlen, herkömmliches destilliertes Wasser zu nutzen, wie es normalerweise im Haushalt verwendet wird. Das Nutzen von Leitungswasser und von Hygieneprodukten, kann mit der Zeit die Rohre und Öffnungen des Produktes zur Wasserzirkulation beschädigen.

Sobald der Behälter voll ist, schließen Sie den Deckel (E) wieder korrekt und befestigen Sie den Knopf (F) um die Luft erneut (D). Vor der Nutzung muss die verbleibende Luft an der Innenseite des Wasserkreislaufs entfernt werden, um das Durchlaufen des Wassers zu ermöglichen und eine korrekte Funktionsweise zu ermöglichen. Nehmen Sie hierfür den Schnuller (C) aus dem Mund der Puppe und drücken Sie mehrmals auf den Knopf (F) um die Luft aus dem Kreislauf zu entfernen. Um schnelleren Trocknen können Sie einen Haartrockner verwenden. Versuchen Sie nicht das Produkt zu gebrauchen

EN - ENGLISH

PRODUCT FEATURES

Remove the dummy and see how she cries. There are sound effects and simulated tears (requires distilled water not included with the product).

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS

IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products.

IMPORTANT INFORMATION
NOTE FOR ADULTS
Before giving the product to children, first remove all plastic, wires and any other object designed to fasten it during transport.

Tipps für eine vernünftige Verwendung
Wenden Sie dieses Produkt nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchzuführen.

Wichtig! Um Beeinträchtigungen des Produktes zu vermeiden wird empfohlen, herkömmliches destilliertes Wasser zu nutzen, wie es normalerweise im Haushalt verwendet wird. Das Nutzen von Leitungswasser und von Hygieneprodukten, kann mit der Zeit die Rohre und Öffnungen des Produktes zur Wasserzirkulation beschädigen.

Sobald der Behälter voll ist, schließen Sie den Deckel (E) wieder korrekt und befestigen Sie den Knopf (F) um die Luft erneut (D). Vor der Nutzung muss die verbleibende Luft an der Innenseite des Wasserkreislaufs entfernt werden, um das Durchlaufen des Wassers zu ermöglichen und eine korrekte Funktionsweise zu ermöglichen. Nehmen Sie hierfür den Schnuller (C) aus dem Mund der Puppe und drücken Sie mehrmals auf den Knopf (F) um die Luft aus dem Kreislauf zu entfernen. Um schnelleren Trocknen können Sie einen Haartrockner verwenden. Versuchen Sie nicht das Produkt zu gebrauchen

CRYBABIES

leave the dummy out of the mouth to facilitate the evaporation of any water left inside and that you remove the batteries from the doll.

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc., in the recycling containers in your neighbourhood. Use rechargeable batteries whenever possible. Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.

IMPORTANCE INFORMATION
NOTA PARA ADULTOS
Retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregarlo a los niños.

Wichtig! Um Beeinträchtigungen des Produktes zu vermeiden wird empfohlen, herkömmliches destilliertes Wasser zu nutzen, wie es normalerweise im Haushalt verwendet wird. Das Nutzen von Leitungswasser und von Hygieneprodukten, kann mit der Zeit die Rohre und Öffnungen des Produktes zur Wasserzirkulation beschädigen.

Sobald der Behälter voll ist, schließen Sie den Deckel (E) wieder korrekt und befestigen Sie den Knopf (F) um die Luft erneut (D). Vor der Nutzung muss die verbleibende Luft an der Innenseite des Wasserkreislaufs entfernt werden, um das Durchlaufen des Wassers zu ermöglichen und eine korrekte Funktionsweise zu ermöglichen. Nehmen Sie hierfür den Schnuller (C) aus dem Mund der Puppe und drücken Sie mehrmals auf den Knopf (F) um die Luft aus dem Kreislauf zu entfernen. Um schnelleren Trocknen können Sie einen Haartrockner verwenden. Versuchen Sie nicht das Produkt zu gebrauchen

ES - ESPAÑOL

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Quite el chupete y verá cómo llora de verdad. Dispone de efectos de sonido y lágrimas simuladas (requiere de agua destilada no incluida en el producto).

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO

Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos. Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en www.imctoys.com.

IMPORTANCE INFORMATION
NOTA PARA ADULTOS
Retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregarlo a los niños.

Wichtig! Um Beeinträchtigungen des Produktes zu vermeiden wird empfohlen, herkömmliches destilliertes Wasser zu nutzen, wie es normalerweise im Haushalt verwendet wird. Das Nutzen von Leitungswasser und von Hygieneprodukten, kann mit der Zeit die Rohre und Öffnungen des Produktes zur Wasserzirkulation beschädigen.

Sobald der Behälter voll ist, schließen Sie den Deckel (E) wieder korrekt und befestigen Sie den Knopf (F) um die Luft erneut (D). Vor der Nutzung muss die verbleibende Luft an der Innenseite des Wasserkreislaufs entfernt werden, um das Durchlaufen des Wassers zu ermöglichen und eine korrekte Funktionsweise zu ermöglichen. Nehmen Sie hierfür den Schnuller (C) aus dem Mund der Puppe und drücken Sie mehrmals auf den Knopf (F) um die Luft aus dem Kreislauf zu entfernen. Um schnelleren Trocknen können Sie einen Haartrockner verwenden. Versuchen Sie nicht das Produkt zu gebrauchen

BEBÉS LLORONES

Quite el chupete y verá cómo llora de verdad. Dispone de efectos de sonido y lágrimas simuladas (requiere de agua destilada no incluida en el producto).

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO

Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos. Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en www.imctoys.com.

IMPORTANCE INFORMATION
NOTA PARA ADULTOS
Retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregarlo a los niños.

Wichtig! Um Beeinträchtigungen des Produktes zu vermeiden wird empfohlen, herkömmliches destilliertes Wasser zu nutzen, wie es normalerweise im Haushalt verwendet wird. Das Nutzen von Leitungswasser und von Hygieneprodukten, kann mit der Zeit die Rohre und Öffnungen des Produktes zur Wasserzirkulation beschädigen.

Sobald der Behälter voll ist, schließen Sie den Deckel (E) wieder korrekt und befestigen Sie den Knopf (F) um die Luft erneut (D). Vor der Nutzung muss die verbleibende Luft an der Innenseite des Wasserkreislaufs entfernt werden, um das Durchlaufen des Wassers zu ermöglichen und eine korrekte Funktionsweise zu ermöglichen. Nehmen Sie hierfür den Schnuller (C) aus dem Mund der Puppe und drücken Sie mehrmals auf den Knopf (F) um die Luft aus dem Kreislauf zu entfernen. Um schnelleren Trocknen können Sie einen Haartrockner verwenden. Versuchen Sie nicht das Produkt zu gebrauchen

Quite el chupete y verá cómo llora de verdad. Dispone de efectos de sonido y lágrimas simuladas (requiere de agua destilada no incluida en el producto).

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO

Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos. Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en www.imctoys.com.

IMPORTANCE INFORMATION
NOTA PARA ADULTOS
Retire todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregarlo a los niños.

Wichtig! Um Beeinträchtigungen des Produktes zu vermeiden wird empfohlen, herkömmliches destilliertes Wasser zu nutzen, wie es normalerweise im Haushalt verwendet wird. Das Nutzen von Leitungswasser und von Hygieneprodukten, kann mit der Zeit die Rohre und Öffnungen des Produktes zur Wasserzirkulation beschädigen.

Sobald der Behälter voll ist, schließen Sie den Deckel (E) wieder korrekt und befestigen Sie den Knopf (F) um die Luft erneut (D). Vor der Nutzung muss die verbleibende Luft an der Innenseite des Wasserkreislaufs entfernt werden, um das Durchlaufen des Wassers zu ermöglichen und eine korrekte Funktionsweise zu ermöglichen. Nehmen Sie hierfür den Schnuller (C) aus dem Mund der Puppe und drücken Sie mehrmals auf den Knopf (F) um die Luft aus dem Kreislauf zu entfernen. Um schnelleren Trocknen können Sie einen Haartrockner verwenden. Versuchen Sie nicht das Produkt zu gebrauchen

Sobald der Behälter voll ist, schließen Sie den Deckel (E) wieder korrekt und befestigen Sie den Knopf (F) um die Luft erneut (D). Vor der Nutzung muss die verbleibende Luft an der Innenseite des Wasserkreislaufs entfernt werden, um das Durchlaufen des Wassers zu ermöglichen und eine korrekte Funktionsweise zu ermöglichen. Nehmen Sie hierfür den Schnuller (C) aus dem Mund der Puppe und drücken Sie mehrmals auf den Knopf (F) um die Luft aus dem Kreislauf zu entfernen. Um schnelleren Trocknen können Sie einen Haartrockner verwenden. Versuchen Sie nicht das Produkt zu gebrauchen

Im Falle von Reklamationen wenden Sie sich bitte an den zugelassenen Händler.

If you have a claim, please contact the authorised distributor.

Para cualquier reclamación contacte con el distribuidor autorizado.

